SONY

4-440-695-**21**(1)

PERSONAL AUDIO SYSTEM

Mode d’emploi

Bluetooth

©2012 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/

ZS-BTY52

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d’incendie ou de choc électrique, n’exposez pas cet appareil à la pluie ni à l’humidité.

Pour réduire les risques d’incendie ou de décharge électrique, n’exposez pas cet appareil à des gouttes ou éclaboussures, et ne placez pas d’objets remplis de liquide, comme des vases, sur l’appareil.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l’appareil du secteur, branchez l’appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l’appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

L’appareil n’est pas déconnecté du secteur tant qu’il est branché à la prise murale, même si l’appareil lui-même a été éteint.

N’installez pas l’appareil dans un endroit exigu tel qu’une bibliothèque ou un meuble encastré.

Une pression acoustique excessive des écouteurs et du casque peut provoquer la surdité.

N’exposez pas les piles (rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d’autres sources de chaleur pendant une période prolongée.

La plaque signalétique se trouve sur la face inférieure de l’appareil.

Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l’Union européenne.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service » (SAV) » ou Garantie.

Pour les utilisateurs en Europe et en Australie

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l’Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l’environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Europe Only

Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l’Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb. En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l’environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.
Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d’intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d’un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l’accumulateur incorporé sera traité correctement.
Pour tous les autres cas de figure et afin d’enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d’utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

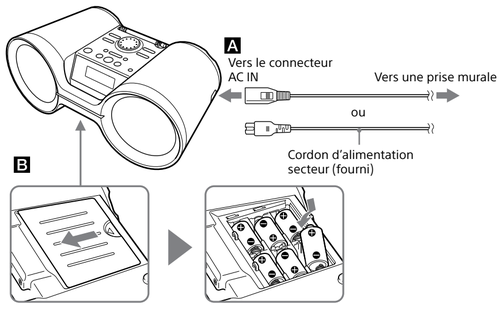
Avis concernant la licence et les marques commerciales

- Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d’autres pays.
- Ce produit contient une technologie soumise à certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. Toute utilisation ou diffusion de cette technologie sortant du cadre de l’utilisation de ce produit est interdite sans licence(s) appropriée(s) de Microsoft.
- La marque Bluetooth et les logos appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et doivent être utilisés par Sony Corporation uniquement sous licence.
- La marque N est une marque commerciale, déposée ou non, de NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d’autres pays.
- Android est une marque commerciale de Google Inc.
- Toutes les autres marques et marques déposées appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Dans ce manuel, les sigles ™ et ® ne sont pas spécifiés.

Sources d’alimentation

Utilisation du cordon d’alimentation secteur

Branchez le cordon d’alimentation secteur A ou insérez six piles de type R14 (taille C) (non fournies) dans le compartiment à piles B.



Remarques

- Lorsque l’indicateur OPR/BATT 19 s’assombrit ou que l’unité ne fonctionne plus, remplacez les piles. Remplacez l’ensemble des piles par des piles neuves. Avant de procéder au remplacement des piles, veillez à déconnecter de l’unité tout périphérique USB ou autre appareil connecté.
- Pour utiliser l’unité avec des piles, débranchez le cordon d’alimentation secteur de l’unité et de la prise murale.

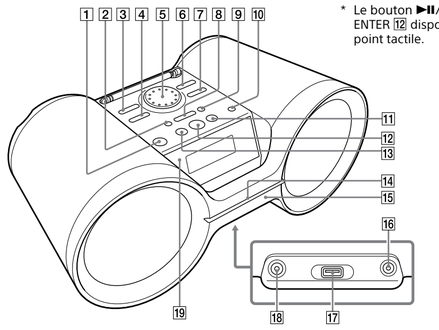
Utilisation de la fonction d’économie d’énergie (modèles européens uniquement)

L’unité propose une fonction de mise en veille automatique. Grâce à cette fonction, lorsque vous n’effectuez aucune opération et qu’aucun signal audio n’est détecté en sortie, l’unité se met automatiquement en mode veille au bout de 20 minutes.
Pour activer ou désactiver le mode veille, appuyez simultanément sur DISPLAY 9 et ►II/ENTER 12. Chaque fois que vous appuyez sur ces boutons, les messages « AUTO STANDBY ON » ou « AUTO STANDBY OFF » s’affichent.

Remarques

- Environ 2 minutes avant que l’unité soit mise en mode veille, le message « AUTO.STBY » se met à clignoter sur l’afficheur.
- Lorsque l’unité est en mode veille et que le cordon d’alimentation secteur est connecté, le message « STANDBY » apparaît sur l’afficheur.
- La fonction de mise en veille automatique n’est pas disponible avec la fonction FM/AM.

Opérations de base



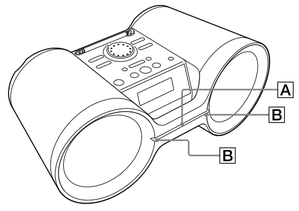
* Le bouton ►II/ ENTER 12 dispose d’un point tactile.

Éclairage

L’éclairage intégré à la poignée présente les deux caractéristiques suivantes.

Indication de changement de fonction (A)
Lorsque vous passez de l’une à l’autre des quatre fonctions, l’intensité de l’éclairage augmente, vous indiquant que vous avez changé de fonction. La fonction Bluetooth est indiquée par un éclairage bleu. Les autres fonctions sont indiquées par un éclairage blanc.

Effets lumineux de la sortie audio (B)
Des effets lumineux (lumière rouge) sont synchronisés avec la source musicale. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction à votre convenance (reportez-vous à la section « Désactivation de la fonction de synchronisation lumineuse »).



Avant d’utiliser l’unité

Mise sous tension et hors tension

Appuyez sur POWER (ou OPERATE) 1. Vous pouvez également mettre l’unité sous tension via la fonction de mise sous tension directe (décrite ci-dessous).
Les opérations présentées dans ce manuel sont principalement décrites en prenant pour exemple la fonction de mise sous tension directe.

Utilisation de la fonction de mise sous tension directe

Appuyez sur USB 7, BLUETOOTH 4, RADIO FM/AM 6 ou AUDIO IN 3 alors que l’unité est hors tension. L’unité est directement mise sous tension dans la fonction sélectionnée.

Réglage du volume

Faites tourner le bouton de réglage du VOLUME 5 dans le sens des aiguilles d’une montre (+) ou dans le sens inverse des aiguilles d’une montre (–).
Le volume de l’unité peut être réglé de 0 à 31. Lorsque vous réglez le volume sur 31, l’unité affiche le message « VOL MAX ».

Écoute avec un casque

Connectez le casque à la sortie ∩ (casque) 18.

Accentuation des basses

Appuyez sur MEGA BASS 10.
L’indicateur « MEGA BASS » s’allume sur l’afficheur.
Pour revenir au son standard, appuyez de nouveau sur le bouton.

Désactivation du mode de démonstration (modèles latino-américains uniquement)

Le mode de démonstration étant activé par défaut, la démonstration démarre automatiquement dans les cas suivants :
– lorsque l’unité est mise hors tension.
– lorsqu’aucun signal audio n’est transmis via la fonction USB.
– lorsque la fonction Bluetooth n’a pas établi de connexion Bluetooth (lorsque le message « NO BT » est affiché).
Pour désactiver la démonstration automatique, appuyez sur PLAY MODE 2 jusqu’à ce que « DEMO MODE OFF » s’affiche.

Remarque
Le mode de démonstration n’est pas disponible lorsque l’unité est alimentée par batterie.

Désactivation de la fonction de synchronisation lumineuse

La fonction de synchronisation lumineuse de l’unité (Light sync) propose des effets lumineux synchronisés avec la source musicale. Cette fonction est activée par défaut, mais vous pouvez la désactiver si vous le souhaitez.

Appuyez sur LIGHT SYNC 9 jusqu’à ce que « LIGHT SYNC OFF » apparaisse sur l’afficheur.

Pour activer la fonction, appuyez de nouveau sur le bouton, jusqu’à ce que « LIGHT SYNC ON » s’affiche. (Pour ce faire, une source musicale doit être en cours de lecture via une des fonctions.)

Écoute de musique sur un périphérique USB

Vous pouvez écouter des fichiers audio enregistrés sur un périphérique USB (baladeur audio numérique ou support de stockage USB). L’unité prend en charge les fichiers audio aux formats MP3, WMA et AAC*.

* L’unité ne prend pas en charge les fichiers protégés par la gestion numérique des droits d’auteur (DRM, Digital Rights Management), ni les fichiers téléchargés depuis une boutique de musique en ligne. Si vous tentez de lire un fichier de ce type, l’unité passe au fichier non protégé suivant.

Périphériques USB compatibles
Les conditions de compatibilité requises pour les périphériques USB sont répertoriées ci-après. Avant d’utiliser un périphérique USB avec l’unité, vérifiez que celui-ci répond aux conditions suivantes.

- Compatibilité USB 2.0 (pleine vitesse)
- Prise en charge du mode de stockage de masse*

* Le mode de stockage de masse est un mode qui permet à un périphérique USB d’accéder à un périphérique hôte, permettant ainsi le transfert de fichiers. La plupart des périphériques USB prennent en charge le mode de stockage de masse.

Remarques relatives au périphérique USB

- La lecture peut mettre un certain temps à démarrer dans les cas suivants :
  – si la structure du dossier est complexe.
  – si le périphérique USB est presque plein.
- Lorsqu’un périphérique USB est connecté, l’unité lit tous les fichiers présents sur le périphérique. Si le périphérique contient un grand nombre de dossiers ou de fichiers, il est possible que leur lecture par l’unité prenne un certain temps.
- Ne connectez pas un périphérique USB à l’unité via un concentrateur USB.
- Il est possible qu’avec certains périphériques USB, l’unité mette un certain temps à appliquer une opération effectuée sur le périphérique.
- Le fonctionnement n’est pas toujours garanti, même si les périphériques USB répondent aux conditions de compatibilité requises.
- Il est possible que l’unité ne prenne pas en charge l’ensemble des fonctions disponibles lorsqu’un périphérique USB est connecté.
- Il se peut que l’ordre de lecture des fichiers par l’unité soit différent de l’ordre de lecture du périphérique USB connecté.
- Sur les périphériques USB contenant des fichiers MP3/WMA/AAC, n’enregistrez pas des fichiers d’un autre format que les formats MP3/WMA/AAC, ni des dossiers non nécessaires.
- Lors de la lecture, les dossiers ne contenant pas de fichiers MP3/WMA/AAC sont ignorés.
- Cette unité prend en charge les formats audio suivants :
  – MP3 : extension de fichier « .mp3 »
  – WMA : extension de fichier « .wma »
  – AAC : extensions de fichier « .m4a » et « .mp4 »
  Remarque : si le nom du fichier comporte l’extension de fichier adéquate, mais que le fichier est en fait enregistré dans un autre format audio, l’unité risque d’émettre du bruit et de ne pas fonctionner correctement.
- Le format MP3 PRO n’est pas pris en charge.
- Les fichiers WMA codés par WMA DRM et les fichiers aux formats WMA Lossless et WMA PRO ne sont pas pris en charge.
- Les fichiers AAC codés dans un format AAC protégeant les droits d’auteur ne sont pas pris en charge.
- Cette unité prend en charge le profil AAC-LC (AAC Low Complexity). Le profil HE-AAC (High Efficiency AAC) n’est pas pris en charge.
- L’unité ne peut pas lire les fichiers audio depuis un périphérique USB dans les cas suivants :
  – si le nombre total de fichiers audio contenus dans un dossier est supérieur à 999.
  – si le nombre total de fichiers audio enregistrés sur un périphérique USB est supérieur à 65 535.
  – si le nombre total de dossiers enregistrés sur un périphérique USB est supérieur à 256 (dossier « ROOT » inclus).
  – si le nombre de répertoires de l’arborescence (profondeur de dossier) est supérieur à 8 (y compris le dossier « ROOT »).
  Il est possible que ces nombres varient en fonction de la structure des fichiers et dossiers.
- La compatibilité avec tous les logiciels de codage ou d’écriture n’est pas garantie. Si des fichiers audio sur le périphérique USB ont été encodés, à l’origine, avec un logiciel incompatible, ces fichiers peuvent produire du bruit ou un son interrompu, ou peuvent ne pas être lus du tout.
- L’unité peut afficher des noms de dossier et de fichier comportant jusqu’à 32 caractères (guillemets compris).
- L’unité peut afficher les caractères suivants : lettres majuscules (A à Z), chiffres (0 à 9) et traits de soulignement (_). Les autres caractères sont remplacés par « _ ».
- L’unité est compatible avec les versions 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 et 2.4 du format d’étiquette ID3. Lorsqu’un fichier dispose des informations d’étiquette ID3, le « titre du morceau », le « nom de l’artiste » et le « titre de l’album » sont affichés. Si le fichier ne dispose pas de ces informations d’étiquette ID3, l’unité affiche les éléments suivants :
  – Le nom du fichier en lieu et place du titre du morceau.
  – Le message « NO ARTIST » en lieu et place du nom de l’artiste.
  – Le message « NO ALBUM » en lieu et place du titre de l’album.
  L’unité peut afficher des informations d’étiquette ID3 comportant jusqu’à 32 caractères.

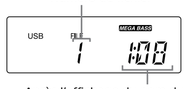
1 Connectez le périphérique USB au port ⇿ (USB) 17.
2 Appuyez sur USB 7 pour activer la fonction USB.

Si le périphérique USB ne dispose pas d’un nom de volume*
« STORAGE DRIVE » défile une fois sur l’afficheur, puis le message « xxxFLDR »** s’affiche.

Si le périphérique USB dispose d’un nom de volume
Le nom du volume* défile une fois sur l’afficheur, puis le message « xxxFLDR »** s’affiche.

* L’expression « nom de volume » désigne le nom que vous pouvez affecter à un support ou un périphérique de stockage de données.
** « xxx » désigne le nombre total de dossiers.

3 Appuyez sur ►II 12 pour lancer la lecture.



Après l’affichage du nom du dossier et du titre du morceau, le numéro de fichier et la durée* du morceau s’affichent à leur tour.

* Si la durée de lecture est supérieure à 100 minutes, l’afficheur indique « --:-- ».

Autres opérations

Pour	Procédez comme suit
passer en pause de la lecture	Appuyez sur ►II 12 en cours de lecture. Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur le bouton*.
arrêter la lecture	Appuyez sur ►II 12 pour mettre la lecture en pause, puis sur POWER (ou OPERATE) 1, BLUETOOTH 4, RADIO FM/AM 6 ou AUDIO IN 3.
sélectionner un dossier	Appuyez sur 🗀 (dossier) + ou – 8.
sauter des fichiers	Appuyez une fois sur I◄◄ 13 ou ►►I 11. Vous pouvez ainsi passer des fichiers un par un.
retourner en arrière/avancer rapidement	Appuyez sur le bouton I◄◄ 13 ou ►►I 11 en le maintenant enfoncé. L’unité passe ainsi les fichiers tant que le bouton est maintenu enfoncé.
localiser un point d’un fichier	Appuyez sur le bouton I◄◄ 13 ou ►►I 11 en cours de lecture, puis relâchez-le au moment souhaité.
retirer un périphérique USB	Appuyez sur ►II 12 pour mettre la lecture en pause, puis sur POWER (ou OPERATE) 1, BLUETOOTH 4, RADIO FM/AM 6 ou AUDIO IN 3 pour désactiver la fonction USB. Retirez ensuite le périphérique USB.

* Lors de la lecture de fichiers VBR MP3/WMA/AAC, il est possible que l’unité ne reprenne pas la lecture à l’endroit exact où elle a été mise en pause.

Conseils

- La lecture démarre depuis le dernier fichier audio écouté (reprise de la lecture). Lorsque la lecture est en pause, l’unité affiche le numéro de fichier et la durée de lecture du fichier audio en cours.
- Le nombre total de dossiers s’affiche lorsque le processus de lecture est terminé et que le périphérique USB s’arrête après avoir été connecté, ou lorsque vous passez à la fonction USB depuis une autre fonction.
- Lorsque la lecture de tous les fichiers est terminée et que le périphérique USB s’arrête, seul le numéro de fichier est affiché.
- Pour annuler la reprise de la lecture (c’est-à-dire pour lancer la lecture depuis le début du premier fichier MP3/WMA/AAC), procédez comme suit : appuyez sur ►II 12 pour mettre la lecture en pause, puis sur POWER (ou OPERATE) 1, BLUETOOTH 4, RADIO FM/AM 6 ou AUDIO IN 3. Appuyez ensuite sur ►II 12 pour lancer la lecture.

Remarque
Avant de retirer un périphérique USB, commencez toujours par arrêter la lecture et la fonction USB. Pour ce faire, appuyez sur POWER (ou OPERATE) 1, ou un bouton de fonction autre que le bouton USB 7. Si vous ne suivez pas cette procédure avant de retirer le périphérique USB, vous risquez de corrompre les données présentes sur le périphérique USB ou d’endommager ce dernier.

Changement de mode de lecture

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 2. (Le périphérique USB doit être en cours de lecture ou en pause.)
Vous pouvez sélectionner les modes de lecture suivants : mode de lecture standard (lecture de tous les fichiers dans l’ordre où ils sont enregistrés sur le périphérique USB) ; mode de lecture par dossier (« 🗀 », lecture de tous les fichiers enregistrés dans un dossier donné sur le périphérique USB) ; mode de lecture en boucle (« ↻ », lecture de tous les fichiers en boucle/« ↻ 1 » lecture en boucle d’un seul fichier) ; ou le mode de lecture aléatoire (« SHUF »). Pour en savoir plus, reportez-vous à la section « Sélection du mode de lecture » disponible en dernière page.

Indications relatives à la fonction Bluetooth

État	Indicateur Bluetooth (ᛒ)
Connexion Bluetooth désactivée	L’indicateur est désactivé
Couplage ou communication en cours	L’indicateur clignote
Connexion établie	L’indicateur est constamment activé

Couplage avec un périphérique Bluetooth

Pour suivre la procédure décrite ci-dessous, placez le périphérique Bluetooth et l’unité à 1 mètre de distance maximum.

1 Appuyez sur BLUETOOTH 4 pour activer la fonction Bluetooth.
2 Appuyez sur le bouton BLUETOOTH • PAIRING 4 en le maintenant enfoncé pour activer le mode de couplage de l’unité.
Lorsque le mode de couplage est activé, l’unité émet deux bips et l’indicateur Bluetooth (ᛒ) clignote sur l’afficheur.
Si vous ne parvenez pas à activer le mode de couplage, appuyez de nouveau sur le bouton BLUETOOTH • PAIRING 4 en le maintenant enfoncé, et réessayez.
Pour annuler le mode de couplage une fois celui-ci activé, appuyez sur BLUETOOTH • PAIRING 4 pendant au moins 2 secondes.
3 Procédez au couplage sur le périphérique Bluetooth.
Mettez le périphérique Bluetooth sous tension et activez la fonction Bluetooth sur ce dernier. Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la documentation de votre périphérique Bluetooth.
Une fois la fonction Bluetooth de votre périphérique activée, celui-ci recherche les périphériques pouvant être couplés et affiche une liste des périphériques détectés. Dans la liste affichée, sélectionnez l’unité. Le nom d’affichage de l’unité est « ZS-BTY50/52/55 ».
Si « ZS-BTY50/52/55 » ne s’affiche pas, reprenez cette procédure depuis l’étape 2.

Si un code confidentiel est requis
Certains périphériques Bluetooth requièrent un code confidentiel de 4 chiffres. Si tel est le cas, saisissez « 0000 ».

Une fois le couplage du périphérique terminé et la connexion Bluetooth établie, l’indicateur Bluetooth (ᛒ) cesse de clignoter et le message « BT AUDIO » apparaît sur l’afficheur.

Si vous souhaitez coupler un autre périphérique Bluetooth, répétez les étapes 1 à 3.

Remarques relatives au couplage avec un périphérique Bluetooth

- Si vous mettez l’unité hors tension ou éteignez le périphérique Bluetooth avant que la connexion Bluetooth ne soit établie, les informations de couplage ne sont pas enregistrées et le couplage n’est pas terminé.
- Le mode de couplage s’annule au bout de 5 minutes environ. Si le mode de couplage est annulé en cours de procédure, répétez l’opération depuis l’étape 2.
- Le fonctionnement et l’affichage de l’unité peuvent varier selon votre périphérique Bluetooth ou la version du logiciel Bluetooth installé.
- Selon les périphériques Bluetooth, les termes « Clé d’accès », « Code PIN », « Numéro PIN » ou « Mot de passe » peuvent être utilisés en lieu et place de « Code confidentiel ». Pour obtenir des informations détaillées sur votre code confidentiel, reportez-vous à la documentation de votre périphérique.

Connexion à un smartphone grâce à la fonction One Touch (NFC)

Lorsque vous touchez l’unité avec un smartphone compatible NFC, l’unité se met automatiquement sous tension et procède au couplage complet avec le smartphone, tout en établissant la connexion Bluetooth de façon automatique.

Smartphones compatibles
Smartphones avec fonction NFC intégrée (Système d’exploitation : Android 2.3.3 ou supérieur, hors Android 3.x)

Qu’est-ce que la technologie « NFC » ?
La technologie NFC (Near Field Communication, ou Communication en champ proche) est une technologie qui permet la communication sans fil à courte distance entre différents périphériques (téléphones portables et étiquettes de circuit intégré, par exemple). La fonction NFC facilite la communication des données : il suffit de toucher le point de contact approprié sur le périphérique compatible NFC.

1 Téléchargez l’application « Connexion NFC facile » et installez-la.
L’application « Connexion NFC facile » est une application gratuite conçue pour les smartphones Android et disponible sur Google Play. Saisissez « Connexion NFC facile » pour rechercher l’application sur le site. Vous pouvez aussi accéder directement au site de téléchargement en lisant le code bidimensionnel ci-dessous (code QR) :
Remarque : l’application « Connexion NFC facile » est gratuite. Cependant, son téléchargement peut entraîner des frais de transfert de données et faire l’objet d’une facturation distincte.

Code QR* permettant un accès direct
* Utilisez un lecteur de code QR.

Remarque
Il est possible que l’application ne soit pas disponible dans certains pays et/ou dans certaines régions.

2 Lancez l’application « Connexion NFC facile » sur le smartphone.
Vérifiez que l’écran de l’application s’affiche.

Périphériques Bluetooth compatibles
Les conditions de compatibilité requises pour les périphériques Bluetooth sont répertoriées ci-après. Avant d’utiliser un périphérique Bluetooth avec l’unité, vérifiez que celui-ci répond aux conditions suivantes.

- Les périphériques doivent être compatibles avec la norme Bluetooth version 3.0.
- Les périphériques doivent prendre en charge les profils A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, ou Profil de distribution audio avancé) et AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, ou Profil de commande à distance audio/vidéo).
- Fonctionnalité NFC (uniquement nécessaire lors de l’utilisation de la fonction de couplage NFC de l’unité).

Pour prendre connaissance des informations les plus récentes en matière de périphériques Bluetooth compatibles et de smartphones compatibles NFC, consultez l’un des sites Web ci-dessous.

Pour les utilisateurs en Europe et en Russie :
http://support.sony-europe.com/

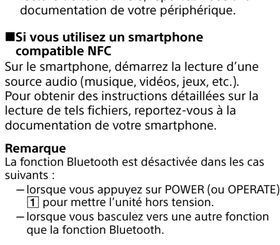
Pour les utilisateurs en Amérique latine :
http://www.sony-latin.com/index.crp

Pour les utilisateurs dans d’autres pays/régions :
http://www.sony-asia.com/support

Couplage
Les périphériques Bluetooth doivent être couplés avant toute utilisation. Une fois les périphériques Bluetooth couplés, il n’est pas nécessaire de les coupler à nouveau, à moins que les informations de couplage n’aient été effacées. Cette unité vous permet de coupler jusqu’à 9 périphériques Bluetooth.
Si votre périphérique est un smartphone compatible NFC, il n’est pas nécessaire de suivre la procédure de couplage manuel. Pour utiliser votre smartphone avec l’unité, suivez la procédure décrite à la section « Connexion à un smartphone grâce à la fonction One Touch (NFC) ».
Lorsque vous utilisez la fonction Bluetooth, vérifiez l’indicateur d’état Bluetooth (ᛒ) sur l’afficheur. Celui-ci vous indique l’état de la connexion réseau entre l’unité et le périphérique.

3 Mettez le smartphone en contact avec le repère en forme de lettre N 15 visible sur l’unité. Le smartphone doit alors vibrer.

Lorsqu’il est reconnu par l’unité, le smartphone produit une vibration.



Une fois le smartphone reconnu par l’unité, suivez les instructions qui s’affichent à l’écran du smartphone pour établir la connexion Bluetooth.
Une fois la connexion Bluetooth établie, l’indicateur Bluetooth (ᛒ) cesse de clignoter et le message « BT AUDIO » apparaît sur l’afficheur.

Conseil
En cas d’échec du couplage et de la connexion Bluetooth, procédez comme suit :
– Lancez de nouveau l’application « Connexion NFC facile » et déplacez lentement le smartphone face au repère en forme de lettre N 15.
– Retirez le smartphone de son étui (non fourni), le cas échéant.

Écoute de fichiers audio

Placez le périphérique Bluetooth (ou le smartphone compatible NFC) à 10 mètres de l’unité maximum et vérifiez les points suivants avant utilisation :
– La fonction Bluetooth du périphérique est activée.
– Le couplage s’est effectué correctement et la connexion Bluetooth est bien établie. Si tel n’est pas le cas, procédez au couplage avant utilisation. (Reportez-vous aux sections « Couplage avec un périphérique Bluetooth » ou « Connexion à un smartphone grâce à la fonction One Touch (NFC) »).

■Si vous utilisez un périphérique Bluetooth

1 Appuyez sur BLUETOOTH 4 pour activer la fonction Bluetooth.
Le dernier périphérique connecté se connecte automatiquement.
2 Sur le périphérique, démarrez la lecture d’une source audio (musique, vidéos, jeux, etc.).
Pour obtenir des instructions détaillées sur la lecture de tels fichiers, reportez-vous à la documentation de votre périphérique.

■Si vous utilisez un smartphone compatible NFC
Sur le smartphone, démarrez la lecture d’une source audio (musique, vidéos, jeux, etc.).
Pour obtenir des instructions détaillées sur la lecture de tels fichiers, reportez-vous à la documentation de votre smartphone.

Remarque
La fonction Bluetooth est désactivée dans les cas suivants :
– lorsque vous appuyez sur POWER (ou OPERATE) 1 pour mettre l’unité hors tension.
– lorsque vous basculez vers une autre fonction que la fonction Bluetooth.

Conseil
Si le volume n’est pas assez élevé, commencez par le régler sur l’unité. S’il est toujours trop bas, réglez-le sur le périphérique Bluetooth connecté ou le smartphone.

Conseils relatifs aux périphériques Bluetooth
Si le dernier périphérique connecté ne se connecte pas automatiquement, sélectionnez de nouveau la fonction Bluetooth. Pour ce faire, appuyez sur BLUETOOTH 4 après avoir appuyé sur POWER (ou OPERATE) 1, USB 7, RADIO FM/AM 6 ou AUDIO IN 3. Si le périphérique ne se connecte toujours pas, sélectionnez l’unité dans la liste des périphériques. (Pour ce faire, suivez l’étape 3 décrite à la section « Couplage avec un périphérique Bluetooth ».)

Pour interrompre la connexion Bluetooth

Vous pouvez interrompre la connexion Bluetooth en effectuant l’une des opérations suivantes :

■Si vous utilisez un périphérique Bluetooth

- Mettre l’unité hors tension.
- Mettre le périphérique hors tension.
- Appuyer sur POWER (ou OPERATE) 1, USB 7, RADIO FM/AM 6 ou AUDIO IN 3.
- Désactiver la fonction Bluetooth du périphérique.

■Si vous utilisez un smartphone compatible NFC

- Toucher de nouveau le repère en forme de lettre N 15 avec le smartphone.
- Mettre l’unité hors tension.
- Mettre le périphérique hors tension.
- Appuyer sur POWER (ou OPERATE) 1, USB 7, RADIO FM/AM 6 ou AUDIO IN 3.
- Désactiver la fonction Bluetooth du smartphone.

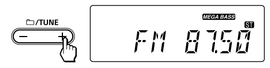
Pour effacer les informations du périphérique couplé stockées sur l’unité

1 Appuyez sur BLUETOOTH 4 pour activer la fonction Bluetooth.
2 Appuyez simultanément sur les boutons FM MONO 2, DISPLAY 9 et TUNE – 8.
Le message « BT RESET » apparaît sur l’afficheur.

3 Appuyez sur ENTER 12. Cela a pour effet de réinitialiser les informations relatives au périphérique couplé et de les effacer.
Une fois les informations relatives au périphérique couplé effacées, le message « COMPLETE » apparaît sur l’afficheur.
Pour annuler la réinitialisation, appuyez de nouveau simultanément sur les boutons FM MONO 2, DISPLAY 9 et TUNE – 8, puis appuyez sur ENTER 12.

Écoute de la radio

1 Appuyez plusieurs fois sur RADIO FM/AM 6 pour sélectionner la bande de fréquences.
Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, l’indication affichée est modifiée, comme suit : « FM » ⟷ « AM »
2 Appuyez sur TUNE + ou – 8 en le maintenant enfoncé pour faire défiler les chiffres affichés.



L’unité balaye automatiquement les fréquences radio et s’arrête lorsqu’elle trouve une station bien captée.
Si vous ne parvenez pas à capter une station via le mode de réglage automatique, appuyez plusieurs fois de suite sur TUNE + ou – 8 pour faire défiler les fréquences une par une.
Lorsque l’unité capte une émission de FM stéréo, l’indicateur « ST » apparaît sur l’afficheur.

Conseil
Si la réception FM stéréo n’est pas de bonne qualité, appuyez sur FM MONO 2 jusqu’à ce que le message « MONO » apparaissent sur l’afficheur. Ce faisant, vous ne bénéficiez plus de l’effet stéréo, mais la qualité de la réception s’en trouve améliorée.

Pour modifier l’intervalle de réglage FM/AM

Si nécessaire, vous pouvez modifier l’intervalle de réglage FM/AM en suivant la procédure ci-après.
Remarque : cette fonction n’est pas disponible sur les modèles commercialisés en Europe, en Australie, à Taïwan et en Amérique latine (à l’exception de l’Uruguay, du Paraguay, du Pérou et du Chili).

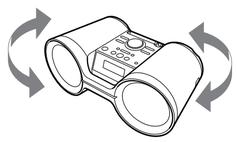
1 Appuyez plusieurs fois sur RADIO FM/AM 6 pour sélectionner la bande de fréquences.
2 Appuyez sur I◄◄ 13 ou ►►I 11 pour sélectionner « MANUAL », puis appuyez sur ENTER 12.
Le message « FM-xx » apparaît sur l’afficheur.
3 Appuyez sur le bouton RADIO FM/AM 6 en le maintenant enfoncé, jusqu’à ce que le pas de réglage en cours apparaisse.
4 Appuyez sur I◄◄ 13 ou ►►I 11 pour sélectionner le pas de réglage souhaité.
Vous pouvez sélectionner « FM 50K » (pour un intervalle de 50 kHz) ou « FM 100K » (pour un intervalle de 100 kHz) en bande FM, et « AM 9K » (pour un intervalle de 9 kHz) ou « AM 10K » (pour un intervalle de 10 kHz) en bande AM.
5 Appuyez enfin sur ENTER 12.

La modification de l’intervalle de réglage a pour effet d’effacer toutes les stations FM/AM préenregistrées sur l’unité. Une fois l’intervalle de réglage modifié, réglez à nouveaux les stations préenregistrées.

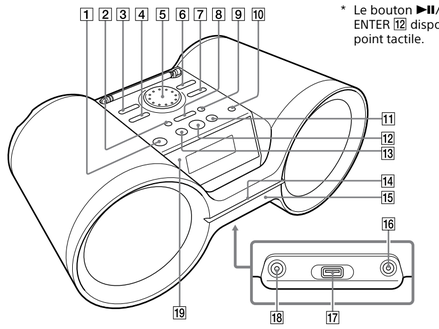
Pour améliorer la réception radio

- Pour améliorer la réception FM, réorientez l’antenne.

- Pour améliorer la réception AM, réorientez l’unité.



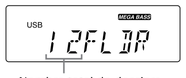
Autres opérations



* Le bouton ▶II/ ENTER 12 dispose d'un point tactile.

Utilisation de l'afficheur

L'afficheur vous permet de vérifier des informations relatives au fichier audio en cours de lecture depuis le périphérique USB.



Nombre total de dossiers

Conseils

- Si aucun fichier MP3/WMA/AAC n'est enregistré sur le périphérique USB, le message « NO FILE » apparaît sur l'afficheur.
- Si des fichiers MP3/WMA/AAC sont présents uniquement à la racine du périphérique USB, le message « 1FLDR » s'affiche.

Pour vérifier les informations relatives à un fichier

Appuyez plusieurs fois sur DISPLAY 9 alors qu'un fichier MP3/WMA/AAC est en cours de lecture depuis le périphérique USB. Les éléments suivants apparaissent alors sur l'afficheur :

→ Titre du morceau (♫)*
↓
Nom de l'artiste (👤)*
↓
Titre de l'album (💿)*
↓
Numéro du fichier et durée du morceau en cours de lecture**

* Si le fichier ne dispose pas d'informations d'étiquette ID3, l'unité affiche le nom du fichier ainsi que les messages « NO ARTIST » et « NO ALBUM » en lieu et place titre du morceau, du nom de l'artiste et du titre de l'album.

** Au bout de quelques secondes, le nom de l'artiste ou le titre de l'album sont remplacés par le numéro de fichier et la durée du morceau en cours.

Sélection du mode de lecture

Vous pouvez définir la lecture en boucle ou la lecture aléatoire des fichiers depuis un périphérique USB en cours de lecture ou en pause.

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 2. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, l'indication affichée est modifiée, comme suit :

→ Lecture standard (aucun indicateur)
↓
Lecture en boucle d'un seul fichier (↻ 1)
↓
Lecture en boucle de tous les fichiers (↻)
↓
Lecture du dossier sélectionné (🗀)
↓
Lecture en boucle du dossier sélectionné (↻, 🗀)
↓
Lecture aléatoire (SHUF)*

* L'indicateur « SHUF » clignote pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que l'unité confirme le mode de lecture aléatoire.

Pour lire en boucle	Procédez comme suit
Un fichier MP3/WMA/AAC	1 Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 2 jusqu'à l'affichage de « ↻ 1 ». 2 Appuyez sur ⏮ 13 ou ⏭ 11 pour sélectionner le fichier audio à lire en boucle. 3 Appuyez sur ▶II 12.
Tous les fichiers MP3/WMA/AAC du périphérique USB	1 Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 2 jusqu'à l'affichage de « ↻ ». 2 Appuyez sur ▶II 12.
Un dossier sélectionné	1 Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 2 jusqu'à l'affichage de « 🗀 » (dossier) et « ↻ ». 2 Appuyez sur 🗀 + ou — 8 pour sélectionner le dossier. 3 Appuyez sur ▶II 12.

Pour annuler la lecture en boucle

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 2 jusqu'à ce que « ↻ » n'apparaisse plus sur l'afficheur.

Pour annuler la lecture aléatoire

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 2 jusqu'à ce que « SHUF » n'apparaisse plus sur l'afficheur.

Conseil

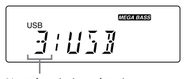
Lors de la lecture aléatoire, il est impossible de sélectionner le fichier MP3/WMA/AAC précédent en appuyant sur ⏮ 13.

Sélection d'une mémoire sur le périphérique USB

Si le périphérique USB dispose de plusieurs mémoires (une mémoire interne et une carte mémoire, par exemple), vous pouvez choisir la mémoire à utiliser avant de lancer la lecture. Pensez à sélectionner la mémoire de votre choix avant de démarrer la lecture : cette opération est impossible en cours de lecture.

1. Connectez le périphérique USB au port ⇿ (USB) 17.
2. Appuyez sur USB 7 pour activer la fonction USB.
3. Appuyez sur USB • MEMORY SELECT 7 en le maintenant enfoncé.

4. Appuyez plusieurs fois sur ⏮ 13 ou ⏭ 11 pour sélectionner le numéro associé à la mémoire.



Numéro de la mémoire

Le nom de la mémoire s'affiche. L'affichage du nom de la mémoire varie en fonction des caractéristiques du périphérique USB.
Passez à l'étape 5 s'il n'est possible de sélectionner qu'une seule mémoire.
Pour annuler la sélection de la mémoire, appuyez de nouveau sur USB • MEMORY SELECT 7.

5. Appuyez enfin sur ENTER 12.

Préréglage des stations de radio

Les stations radio peuvent être enregistrées dans la mémoire de l'unité. Vous pouvez préenregistrer jusqu'à 30 stations radio : 20 stations FM et 10 stations AM.

1. Appuyez plusieurs fois sur RADIO FM/AM 6 pour sélectionner la bande de fréquences.

2. Sélectionnez la station de votre choix.
3. Appuyez sur RADIO FM/AM • PRESET SETTING 6 en le maintenant enfoncé, jusqu'à ce que le message « AUTO » se mette à clignoter sur l'afficheur.

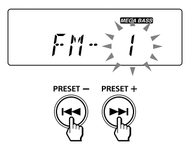
4. Appuyez sur ENTER 12 pour enregistrer la station.
   Pour enregistrer d'autres stations, répétez les étapes 2 à 4. Les stations sont enregistrées dans la mémoire des fréquences les plus basses aux fréquences les plus hautes.

Si vous ne parvenez pas à préenregistrer une station automatiquement

Lorsque le signal d'une station est trop faible, vous devez procéder à son préenregistrement de façon manuelle.

1. Appuyez plusieurs fois sur RADIO FM/AM 6 pour sélectionner la bande de fréquences.

2. Sélectionnez la station de votre choix.
3. Appuyez sur RADIO FM/AM • PRESET SETTING 6 en le maintenant enfoncé, jusqu'à ce que le message « AUTO » se mette à clignoter sur l'afficheur.
4. Appuyez sur ⏮ 13 ou ⏭ 11 pour sélectionner « MANUAL », puis appuyez sur ENTER 12.
   Le message « FM-xx » apparaît sur l'afficheur.



5. Appuyez sur PRESET + 11 ou — 13 jusqu'à ce que le numéro de station préenregistrée souhaité clignote sur l'afficheur.

6. Appuyez sur ENTER 12 pour enregistrer la station.
   Si le numéro de station préenregistré est déjà affecté à une autre station, celle-ci est remplacée par la nouvelle station.

Conseil

Les stations radio préenregistrées sont conservées en mémoire de l'unité dans les cas suivants :
— si vous débranchez le cordon d'alimentation secteur.
— si vous retirez les piles.

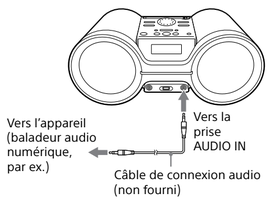
Écoute des stations radio préenregistrées

1. Appuyez plusieurs fois sur RADIO FM/AM 6 pour sélectionner la bande de fréquences.

2. Pour sélectionner le numéro de station préenregistrée de votre choix, appuyez sur PRESET + 11 ou — 13.

Connexion d'appareils supplémentaires

Vous pouvez connecter à l'unité un appareil supplémentaire tel qu'un baladeur audio numérique, et écouter la musique enregistrée sur ce dernier via les haut-parleurs de l'unité.
Avant toute connexion, veillez à mettre tous les appareils hors tension.
Pour obtenir des informations détaillées, reportez-vous à la documentation de l'appareil à connecter.



1. Branchez un câble de connexion audio (non fourni) entre la prise AUDIO IN 16 et la prise de sortie de ligne du baladeur audio numérique ou de l'appareil de votre choix.
2. Mettez sous tension l'appareil connecté.
3. Appuyez sur AUDIO IN 3 et lancez la lecture audio sur l'appareil connecté.
   Le son de l'appareil connecté est reproduit via les haut-parleurs de l'unité.

   Pour connecter l'unité à un téléviseur ou à un système VCR (Video Cassette Recorder, ou magnétoscope à cassettes vidéo), utilisez un câble de rallonge (non fourni) équipé d'une mini-prise stéréo à une extrémité et de deux prises phono à l'autre extrémité.

Remarques

- Si vous connectez l'unité à la prise de sortie mono d'un baladeur audio numérique, le haut-parleur droit de l'unité risque de ne restituer aucun son.
- Si vous connectez l'unité à la prise de sortie de ligne d'un baladeur audio numérique, cela risque d'entraîner une distorsion. En cas de distorsion sonore, connectez l'unité via la prise pour casque.
- Lorsque l'unité est connectée via la prise pour casque d'un baladeur audio numérique, commencez par augmenter le volume sur ce dernier et réglez ensuite le volume sur l'unité.

Précautions

Sécurité

- Si un objet tombe à l'intérieur de l'unité ou qu'un liquide s'y infiltre, débranchez l'unité et faites-la contrôler par un personnel qualifié avant de l'utiliser à nouveau.

Sources d'alimentation

- Lorsque vous utilisez l'unité sur secteur, nous vous recommandons de ne pas utiliser d'autre cordon que le cordon d'alimentation secteur fourni.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'unité pendant une longue période, débranchez-la de la prise murale.
- Si vous n'utilisez pas les piles, retirez-les pour éviter tout risque de fuite ou de corrosion.

Lieu d'installation

- Ne placez pas l'unité à proximité d'une source de chaleur, en plein soleil, dans un environnement excessivement poussiéreux ou sujet à des chocs mécaniques, ni dans un véhicule exposé aux rayons directs du soleil.
- Ne placez pas l'unité sur une surface inclinée ou instable.
- Ne placez aucun objet à moins de 10 mm de l'arrière du boîtier. Pour permettre le bon fonctionnement de l'unité et prolonger la durée de vie des composants qu'elle contient, les orifices de ventilation doivent rester dégagés.
- Les haut-parleurs renfermant un aimant puissant, veillez à tenir éloignées de l'unité vos cartes de paiement magnétiques ou vos montres à ressorts pour éviter de les endommager.

Fonctionnement

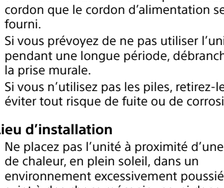
- Si vous faites rapidement passer l'unité d'un environnement froid à un environnement chaud, il est possible que cela entraîne la formation de condensation sur les surfaces externes ou internes de l'unité. Auquel cas, mettez l'unité hors tension et ne la remettez sous tension qu'une fois que l'humidité s'est évaporée. N'utilisez pas l'unité tant que la condensation n'a pas complètement disparu.

Nettoyage du boîtier

- Nettoyez le boîtier, le panneau et les boutons de commande à l'aide d'un tissu doux légèrement humecté de détergent non corrosif. N'utilisez pas d'éponge abrasive, de poudre à récurer, ni de solvants tels que l'alcool ou la benzine.

Communication Bluetooth

- La portée de la technologie sans fil Bluetooth est d'environ 10 mètres.
  La portée maximale de communication peut varier en fonction des éventuels obstacles présents (corps des utilisateurs, objets métalliques, cloisons, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.



- L'efficacité de la communication Bluetooth peut être affectée par les conditions suivantes :
  — Un obstacle (individu, objet métallique, cloison) se dresse entre l'unité et le périphérique Bluetooth utilisé.
  — Des périphériques ou des appareils (périphérique LAN sans fil, four à micro-ondes, téléphone sans fil, etc.) fonctionnant à une fréquence de 2,4 GHz sont utilisés à proximité de l'unité.
  — L'unité est placée sur un meuble en acier.
- Les périphériques Bluetooth et les périphériques LAN sans fil (IEEE802.11b/g/n) fonctionnant sur la même bande de fréquences (2,4 GHz), l'utilisation de l'unité à proximité de périphériques LAN sans fil peut entraîner des interférences et se traduire par une détérioration de la vitesse de communication, du bruit, ou encore des problèmes de connexion. Si cela se produit, procédez comme suit :
  — Placez l'unité à au moins 10 m des périphériques LAN sans fil.
  — Lorsque l'unité se trouve à moins de 10 m d'autres périphériques LAN sans fil, mettez ces derniers hors tension si possible, ou éloignez l'unité pour la placer à au moins 10 m des périphériques LAN sans fil.
  — Rapprochez autant que possible le périphérique Bluetooth de l'unité.
- Les hyperfréquences émises par les périphériques Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des équipements électroniques médicaux. En raison des risques d'accident, mettez hors tension l'unité et votre périphérique Bluetooth dans les environnements suivants :
  — en présence de gaz inflammable, dans les hôpitaux, à bord des trains et des avions, ainsi que dans les stations-service
  — à proximité de portes à fermeture automatique ou d'alarmes incendie
- Afin de proposer une connexion Bluetooth sécurisée lorsque vous utilisez la technologie sans fil Bluetooth, cette unité prend en charge les fonctionnalités de sécurité conformes à la norme Bluetooth. Cependant, cette sécurité peut s'avérer insuffisante en fonction des réglages. Nous vous recommandons donc d'être prudent lorsque vous communiquez via la technologie sans fil Bluetooth.
- Sony ne peut être tenue responsable des fuites de données pouvant découler de l'utilisation de la fonction Bluetooth de cette unité.
- La connexion ne peut être garantie pour tous les périphériques Bluetooth.
  — Les périphériques Bluetooth utilisés avec l'unité doivent être conformes à la norme Bluetooth spécifiée par Bluetooth SIG, Inc., et doivent être certifiés conformes.
  — Selon leurs fonctionnalités et leurs caractéristiques techniques, il peut arriver que certains périphériques Bluetooth rencontrent des problèmes de connexion et ne puissent fonctionner correctement, et ce, même s'ils sont conformes à la norme Bluetooth mentionnée ci-dessus.
- Selon le périphérique à connecter, il peut s'écouler un certain temps avant que la communication ne puisse débuter.

Si vous avez des questions au sujet de votre unité ou si vous rencontrez des problèmes, nous vous invitons à consulter le revendeur Sony le plus proche de votre domicile.

Guide de dépannage

Généralités

La démonstration apparaît sur l'afficheur.

- Désactivez la démonstration automatique. Pour ce faire, appuyez sur PLAY MODE 2 jusqu'à ce que « DEMO MODE OFF » s'affiche.

L'unité ne se met pas sous tension alors que le cordon d'alimentation secteur est branché.

- Vérifiez que le cordon d'alimentation secteur est bien branché dans la prise murale.

L'unité ne se met pas sous tension lorsque des piles sont utilisées.

- Vérifiez que les piles sont correctement installées.

Le message « LOW BATTERY » clignote sur l'afficheur et l'unité se met automatiquement hors tension.

- Remplacez l'ensemble des piles par des piles neuves.

L'unité se met en mode veille de façon inattendue.

- Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. L'unité se met automatiquement en mode veille au bout de 20 minutes lorsque vous n'effectuez aucune opération et qu'aucun signal audio n'est détecté en sortie. Reportez-vous à la section « Utilisation de la fonction d'économie d'énergie (modèles européens uniquement) ».

Il n'y a pas de son.

- Vérifiez que vous avez sélectionné la fonction adaptée à la source musicale ou sonore que vous souhaitez écouter.
- Débranchez le casque pour entendre le son via les haut-parleurs.

Le son est de mauvaise qualité.

- Vérifiez si un téléphone portable ou un autre appareil émettant des ondes radio est en cours d'utilisation à proximité de l'unité. Si tel est le cas, éloignez l'unité et le périphérique Bluetooth de ces appareils. Les appareils tels que les téléphones portables peuvent avoir une incidence sur la communication Bluetooth.

Périphérique USB

Votre périphérique USB est-il compatible ?

- Si vous connectez un périphérique USB non compatible, vous risquez de rencontrer les problèmes suivants :
  — Le périphérique USB n'est pas reconnu.
  — Les noms de fichier ou de dossier ne s'affichent pas sur l'unité.
  — La lecture est impossible.
  — Le son est haché.
  — Le son est de mauvaise qualité.
  — Le son en sortie subit une distorsion.

« OVER CURRENT » apparaît.

- L'unité a détecté des niveaux anormaux dans le courant électrique provenant du port ⇿ (USB) 17. Mettez l'unité hors tension et retirez le périphérique USB du port ⇿ (USB) 17. Assurez-vous que le périphérique USB ne présente pas de problème. Si le message continue de s'afficher, contactez le revendeur Sony le plus proche de votre domicile.

Il n'y a pas de son.

- Le périphérique USB est peut-être mal connecté. Mettez l'unité hors tension et reconnectez le périphérique USB. Remettez ensuite l'unité sous tension.

Bruits parasites, sautillement ou son déformé.

- Mettez l'unité hors tension et reconnectez le périphérique USB. Remettez ensuite l'unité sous tension.
- La musique est de mauvaise qualité (bruit) ou le son subit une distorsion. Il est possible que du bruit ait été intégré aux fichiers audio au moment où ils ont été créés. Recréez les fichiers audio et lisez-les sur l'unité.

Impossible de connecter le périphérique USB au port ⇿ (USB) 17.

- Il est possible que vous ayez inséré le connecteur du périphérique USB ou du câble USB à l'envers. Insérez-le dans le port ⇿ (USB) 17 dans l'autre sens.

« READING » est affiché pendant longtemps ou il faut longtemps avant que la lecture commence.

- Il est possible que le processus de lecture prenne un certain temps dans les cas suivants :
  — si le périphérique USB contient un grand nombre de dossiers ou de fichiers.
  — si la structure du fichier est complexe.
  — si la mémoire est presque pleine.
  — si la mémoire interne est fragmentée.
  Pour éviter les problèmes ci-dessus, nous vous recommandons de suivre les conseils suivants :
  — Limitez le nombre total de dossiers de votre périphérique USB à 100 dossiers maximum.
  — Limitez le nombre total de fichiers par dossier à 100 fichiers maximum.

Affichage incorrect

- Il est possible que les données stockées sur le périphérique USB soient corrompues. Envoyez de nouveau les données vers le périphérique USB.
- Cette unité ne peut afficher que des caractères alphanumériques. Les autres caractères ne s'affichent pas correctement.

Périphérique USB non reconnu.

- Mettez l'unité hors tension, reconnectez le périphérique USB, puis remettez l'unité sous tension.
- Le périphérique USB ne fonctionne pas correctement. Reportez-vous à la documentation de votre périphérique USB pour obtenir des instructions détaillées à ce sujet.

La lecture ne commence pas.

- Mettez l'unité hors tension et reconnectez le périphérique USB.

La lecture ne commence pas à la première plage.

- Définissez le mode de lecture sur le mode de lecture standard.

Impossible de lire les fichiers MP3/WMA/AAC.

- Les fichiers audio ne portent peut-être pas l'extension appropriée. Les extensions de fichier prises en charge par cette unité sont les suivantes :
  — MP3 : extension de fichier « .mp3 »
  — WMA : extension de fichier « .wma »
  — AAC : extensions de fichier « .m4a » et « .mp4 »
- Les fichiers audio ont peut-être été créés dans d'autres formats que les formats MP3/WMA/AAC.
- Le périphérique de stockage USB utilise un système de fichier autre que FAT16 ou FAT32.*
- Le périphérique de stockage USB est partitionné. Seuls les fichiers MP3/WMA/AAC enregistrés dans la première partition peuvent être lus.
- Il est possible de lire jusqu'à 8 répertoires de l'arborescence.
- Le périphérique comprend plus de 256 dossiers (dossier « ROOT » inclus).
- Le périphérique comprend plus de 65 535 fichiers.
- Le nombre de fichiers par dossier est supérieur à 999.
- Les fichiers sont cryptés ou protégés par mot de passe.

* Cette unité prend en charge les systèmes de fichier FAT16 et FAT32. Cependant, il est possible que certains supports de stockage USB ne soient pas compatibles avec les deux systèmes de fichier.
Pour en savoir plus à ce sujet, reportez-vous à la documentation de votre support de stockage USB ou contactez le fabricant de votre périphérique.

Périphérique Bluetooth

Il n'y a pas de son.

- Vérifiez que l'unité n'est pas placée trop loin du périphérique Bluetooth (ou du smartphone). Vérifiez aussi qu'elle n'est pas soumises à des interférences dues à des périphériques LAN sans fil, d'autres appareils sans fil de 2,4 GHz, ou un four micro-onde.
- Vérifiez que la connexion Bluetooth entre l'unité et le périphérique Bluetooth (ou smartphone) s'est effectuée correctement.
- Procédez de nouveau au couplage (reportez-vous à la section « Couplage avec un périphérique Bluetooth »).
- Maintenez l'unité à distance des objets et surfaces métalliques.
- Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur le périphérique Bluetooth (ou le smartphone).

Le son est haché ou la distance de communication est courte.

- Si l'unité se trouve à proximité d'un appareil qui émet des rayonnements électromagnétiques (périphérique LAN sans fil, autre(s) périphérique(s) Bluetooth ou four micro-ondes, par exemple), éloignez l'unité de ces appareils, si possible. Utilisez l'unité et le périphérique à distance de ces sources de rayonnement.
- Retirez tout obstacle se dressant entre l'unité et le périphérique ou éloignez-les de l'obstacle.
- Placez l'unité et le périphérique aussi près l'un de l'autre que possible.
- Mettez l'unité à un autre emplacement.
- Changez l'emplacement du périphérique Bluetooth ou du smartphone.

Impossible d'établir une connexion.

- Procédez de nouveau au couplage (reportez-vous à la section « Couplage avec un périphérique Bluetooth »).
- Vérifiez que le périphérique Bluetooth est compatible avec l'unité. Pour connaître les informations les plus récentes en matière de périphériques Bluetooth compatibles, consultez le site Web (URL disponible à la section « Périphériques Bluetooth compatibles »).

Échec du couplage.

- Rapprochez le périphérique Bluetooth de l'unité.
- Depuis le périphérique Bluetooth, supprimez le nom de modèle de l'unité et procédez de nouveau au couplage (consultez la section « Couplage avec un périphérique Bluetooth »).
- Vérifiez que le périphérique Bluetooth est compatible avec l'unité. Pour connaître les informations les plus récentes en matière de périphériques Bluetooth compatibles, consultez le site Web (URL disponible à la section « Périphériques Bluetooth compatibles »).

Échec du couplage via la fonction NFC.

- Procédez au couplage manuellement (reportez-vous à la section « Couplage avec un périphérique Bluetooth »). Il est possible que le couplage de certains smartphones compatibles NFC ne soit pas possible à l'aide de la fonction NFC de cette unité selon les fonctionnalités et les caractéristiques des appareils.
- Lancez de nouveau l'application « Connexion NFC facile » et déplacez lentement le smartphone face au repère en forme de lettre N 15.
- Vérifiez que le smartphone répond bien aux conditions de compatibilité (reportez-vous à la section « Smartphones compatibles »).

Radio

Le son est trop faible ou la réception est de mauvaise qualité.

- Remplacez l'ensemble des piles par des piles neuves.
- Éloignez l'unité du téléviseur, le cas échéant.
- En mode FM, déployez l'antenne au maximum et réorientez-là jusqu'à obtenir une réception FM optimale. En mode AM, réorientez l'unité elle-même jusqu'à obtenir une réception optimale.

L'image du téléviseur tremblote.

- Si vous écoutez un programme FM à proximité d'un téléviseur équipé d'une antenne d'intérieur, éloignez l'unité du téléviseur.

Si le problème persiste après avoir essayé les procédures suggérées, débranchez le cordon d'alimentation secteur ou retirez toutes les piles. Une fois que toutes les indications disparaissent de l'afficheur, rebranchez le cordon d'alimentation secteur ou réinsérez les piles. Si cela ne résout toujours pas le problème, consultez le revendeur Sony le plus proche de votre domicile.

Messages

DATA ERROR : Un fichier audio est corrompu.
LOW BATTERY : Les piles sont bientôt épuisées.
NO BT : La connexion Bluetooth n'est pas établie.
NO DEVICE : Aucun périphérique USB n'est connecté ou le périphérique USB connecté a été retiré.
NO FILE : Le périphérique USB ne contient aucun fichier compatible.
NOT IN USED : Vous avez essayé d'effectuer une opération spécifique dans des conditions où cette opération était proscrite.
NOT SUPPORT : Un périphérique USB incompatible est connecté.

Spécifications

Section USB

Débits binaires pris en charge
  MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) :
  32 kbit/s — 320 kbit/s, débit binaire variable (VBR)
  WMA :
  48 kbit/s — 192 kbit/s, débit binaire variable (VBR)
  AAC (MPEG 4 AAC-LC) :
  16 kbit/s — 320 kbit/s, débit binaire variable (VBR)
Fréquences d'échantillonnage
  MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) :
  32/44,1/48 kHz
  WMA :
  32/44,1/48 kHz
  AAC (MPEG 4 AAC-LC) :
  32/44,1/48 kHz

Section Bluetooth

Système de communication
  Spécification Bluetooth Version 3.0
Méthode de modulation
  FHSS
Sortie
  Spécification Bluetooth, classe 2
Portée maximale de communication
  Visibilité directe d'environ 10 m*1
Bande de fréquences
  Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz — 2,4835 GHz)
Profils Bluetooth pris en charge*2
  A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, ou Profil de distribution audio avancé)
  AVRCP*3 (Audio/Video Remote Control Profile, ou Profil de commande à distance audio/vidéo)
Codec pris en charge*4
  SBC (Subband Codec, ou codec de sous-bande)

*1 La portée effective varie en fonction de nombreux facteurs : éventuels obstacles entre les périphériques, champs magnétiques présents à proximité d'un four à micro-ondes, par exemple, électricité statique, sensibilité de réception, performances de l'antenne, système d'exploitation, logiciel applicatif, etc.
*2 Les caractéristiques techniques relatives à la communication Bluetooth entre périphériques sont fournies en fonction des profils Bluetooth standards.
*3 Il est possible que certaines opérations ne soient pas disponibles en fonction des périphériques.
*4 Codec : format de compression et de conversion du signal audio

Section radio

Bande de fréquences
  Modèles commercialisés en Europe, en Australie et à Taïwan
    FM : 87,5 MHz — 108 MHz (par pas de 50 kHz)
    AM : 531 kHz — 1 602 kHz (par pas de 9 kHz)
  Modèles commercialisés en Uruguay, au Paraguay, au Pérou et au Chili
    FM : 87,5 MHz — 108 MHz (par pas de 100 kHz)
    87,5 MHz — 108 MHz (par pas de 50 kHz)
    AM : 530 kHz — 1 610 kHz (par pas de 10 kHz)
    531 kHz — 1 602 kHz (par pas de 9 kHz)
  Modèles commercialisés en Amérique latine, à l'exception de l'Uruguay, du Paraguay, du Pérou et du Chili
    FM : 87,5 MHz — 108 MHz (par pas de 100 kHz)
    AM : 530 kHz — 1 710 kHz (par pas de 10 kHz)
  Autres modèles
    FM : 87,5 MHz — 108 MHz (par pas de 50 kHz)
    87,5 MHz — 108 MHz (par pas de 100 kHz)
    AM : 531 kHz — 1 602 kHz (par pas de 9 kHz)
    530 kHz — 1 610 kHz (par pas de 10 kHz)
Fréquence intermédiaire
  FM : 128 kHz
  AM : 45 kHz
Antennes
  FM : Antenne télescopique
  AM : Antenne à ferrite intégrée

Entrée

AUDIO IN
  Mini-prise stéréo
Port ⇿ (USB)
  Type A, intensité maximale de 500 mA, USB 2.0 compatible pleine vitesse

Sortie

Mini-prise stéréo 🎧 (casque)
  Pour casques d'une impédance de 16 Ω — 32 Ω

Généralités

Enceinte
  Pleine gamme, 10 cm de diamètre, 3 Ω, type de cône (2)
Puissance de sortie
  2,5 W + 2,5 W (à 3 Ω, distorsion harmonique de 10 %)
Alimentation
  Modèles commercialisés en Europe, en Australie, en Uruguay, au Paraguay, au Pérou et au Chili
    230 V CA, 50 Hz (alimentation secteur)
    9 V CC (6 piles de type R14 (taille C))
  Modèles commercialisés en Amérique latine, à l'exception de l'Uruguay, du Paraguay, du Pérou et du Chili
    120 V CA, 60 Hz (alimentation secteur)
    9 V CC (6 piles de type R14 (taille C))
  Autres modèles
    230 V — 240 V CA, 50 Hz (alimentation secteur)
    9 V CC (6 piles de type R14 (taille C))
Consommation électrique
  13 W CA
Autonomie des piles*1, *2
  Lecture depuis un périphérique USB
    Environ 11 heures (charge de 100 mA)
    Environ 3,5 heures (charge de 500 mA)
  Réception FM
    Environ 16 heures

*1 Mesures effectuées selon les normes Sony. L'autonomie effective des piles peut varier en fonction de l'état de l'unité ou des conditions d'utilisation.
*2 Avec des piles alcalines de marque Sony

Dimensions
  Environ 398 mm × 159 mm × 220 mm (L/H/P) (parties saillantes comprises)
Poids
  Environ 2,9 kg (piles incluses)

Accessoires fournis

Cordon d'alimentation secteur (1)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.